

Nice

VIE DES QUARTIERS

DECEMBRE 2014

N°1

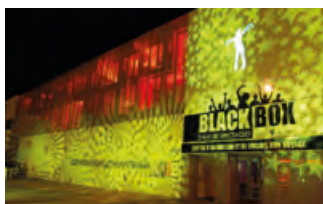
ZOOM SUR BON VOYAGE

UN QUARTIER NEUF
AU PASSÉ RETROUVÉ



INTERVIEW

Christian Estrosi,
Maire de Nice
> P02



ÇA BOUGE À BON VOYAGE

Le Centre AnimaNICE
de Bon Voyage
> P07



ECHOS DES QUARTIERS

Tour d'horizon
de la vie des quartiers
> P10



ANIMATIONS DES QUARTIERS

Programme décembre 2014
> P12

INTERVIEW

« Un mensuel d'expression citoyenne, conçu et écrit par des habitants des quartiers »



VDQ. Monsieur le Maire, vous avez entre les mains le premier numéro du Journal des Quartiers de Nice. Qu'en pensez-vous ?

Christian Estrosi. J'ai voulu que soit réalisé un mensuel d'expression citoyenne, conçu et écrit par des habitants des quartiers. Ce journal, coordonné et financé par la Ville de Nice, a pour vocation de donner la parole à ceux qui ne la prennent pas pour valoriser les initiatives locales, proposer des points de vue et réflexions sur la vie des quartiers de Nice.

VDQ. Faire remonter l'information du bas vers le haut, en quelque sorte...

Christian Estrosi. Tout à fait. On y trouvera les actualités des quartiers de Nice, les événements organisés par leurs habitants, la vie associative. Avec chaque mois, un zoom sur un quartier donné, son histoire, avec des témoignages, ses aménagements, ce qui va, ce qui reste à faire, bref tout sur la vie de ce quartier.

VDQ. Le premier numéro titre sur Bon Voyage. Pourquoi ce choix ?

Christian Estrosi. Nice est une ville qui comprend 40 grands quartiers, une ville de villages, comme aucune autre ville. Alors, un numéro spécifique sera consacré à chacun de ces quartiers, avec, à chaque fois, des informations sur tous les autres quartiers. Bon Voyage est un quartier neuf, mais il est emblématique du développement de notre ville, de son histoire aussi. Ce quartier a toujours su s'adapter pour garder sa fonction historique d'accueil. Lorsque les voyageurs prenaient la diligence en direction de la capitale savoyarde, Turin, ils s'arrêtaient à la Chapelle pour se mettre sous la protection de la Vierge. Puis, ils repartaient, et ceux qui restaient, leur criaient « Bon Voyage » !

VDQ. Le Journal des Quartiers se veut donc un espace d'expression et de rencontre...

Christian Estrosi. A l'heure du numérique, de la grande communication, de la 4G, qui conduit parfois au repli sur soi, je trouve important de retrouver l'expression écrite, le papier que l'on touche, qu'on lit, qu'on transmet. Comme un patrimoine à l'image d'un quartier, populaire, bigarré, avec ses discussions, ses sourires. Un journal réalisé par les habitants, pour les habitants et qui les accompagne dans tous les changements.

L'urbanisation du quartier Bon Voyage est récente, elle date des décennies 1950-1960. Elle s'est faite dans le prolongement du quartier Saint-Roch au sud et du quartier Pasteur sur l'autre rive du Paillon.

LES ORIGINES

Le coude que forme le Paillon au niveau du quartier actuel a entraîné de fréquentes inondations au fil des siècles, empêchant toute habitation importante, jusqu'à ce que le site soit correctement endigué au XVIII^e siècle. Bon Voyage n'était alors qu'une vaste plaine alluvionnaire, très fertile et donc mise très tôt en culture. C'est là que passait la fameuse route du sel reliant Nice à Turin, capitale du duché de Savoie. Ce n'était qu'un chemin muletier, passant plutôt rive droite sur l'ancienne voie romaine et traversant à gué le fleuve à la Trinité. C'est seulement au cours du XVIII^e siècle que d'importants et coûteux travaux de génie civil rendent la route carrossable sur toute sa longueur. En 1727, est édifée l'actuelle chapelle Notre-Dame de Bon Voyage, ainsi dénommée parce que les voyageurs pouvaient s'y recueillir avant d'entreprendre le périlleux déplacement vers Turin. Ceux qui restaient sur place criaient à ceux qui partaient : « Buonviaggio », « Bon Voyage » ! D'où son nom, qui devint rapidement celui de tout le quartier.

UN FAUBOURG AGRICOLE

Lors des travaux de restauration de la chapelle (2007-2011) un canal du XVII^e siècle a été dégagé. Il confirme qu'à Bon Voyage, comme à Roquebillière et Saint-Roch, des systèmes de canaux, alimentés par des norias, permettaient d'irriguer les cultures. Vergers, oliveraies, jardins potagers et terres labourables occupent les principaux espaces. Au lieu-dit du Boucan, on trouve des mûriers et des vignes occupent les hauteurs du mont Gros. En hiver, les terres en friche et les pacages sont investis par les troupeaux descendus des estives. Au XIX^e siècle, Bon Voyage commence à se transformer. Des moulins s'installent en 1813 près des eaux du Paillon, puis des tanneries, des ateliers de battage de tapis et des dépôts de chiffons, mais la principale activité reste toujours l'agriculture. Entre 1880 et 1920, le développement de Nice entraîne le déplacement de nouvelles activités dans les plaines nord du Paillon : fabriques de pâtes, cimenteries, entrepôts. En 1900, la ligne de tramway électrique Nice-Contes dessert Bon Voyage. La ville monte, avec une nouvelle main-d'œuvre logée sur place dans de petits immeubles et maisons locatifs, des bars et commerces d'alimentation ouvrent peu à peu.

LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET DÉMOGRAPHIQUE

Avec la création de l'Office Public Municipal des Habitations à Bon Marché en 1922, les premiers lotissements apparaissent à Bon Voyage. La mise en service en 1928 de la gare Saint-Roch entraîne le développement d'activités liées aux transports, à l'artisanat et à l'industrie pour tous les quartiers avoisinants. Des dépôts de denrées alimentaires, de bois, de charbons, des entrepôts de cars et de camions sont rejoints par des entrepôts de combustibles et carburants. Total occupe les lieux depuis 1930. Une population ouvrière s'installe, composée pour un quart d'immigrés italiens, dans un paysage hétéroclite de potagers, terrains vagues, hangars, manufactures et maisons niçoises. Situé en limite communale au nord de Nice, le quartier souffre de son éloignement avec le centre ville et surtout de l'absence de pont le reliant à la rive droite, au quartier Pasteur en plein développement.

LA MUTATION EN QUARTIER URBAIN

L'extension de Bon Voyage va se prolonger entre 1958 et 1968. Un urbanisme



Le mur Carail et le futur quartier de Bon Voyage à la fin du XVIII^e siècle. Lithographie extraite d'Albanis Beaumont, Voyage pittoresque..., Bardin, Genève, 1785 (Bibliothèque de Cessole)

vertical où se juxtaposent entrepôts, fabriques, édifices municipaux, logements sociaux, grands ensembles, immeubles résidentiels, petits pavillons individuels. Un nouveau groupe scolaire est mis en service en 1952 sur la route nationale 204, près de la chapelle de Bon Voyage. La nouvelle église Notre-Dame de Bon Voyage est consacrée en 1967. Enfin, dans la décennie 1970, le quartier est relié à la rive droite. En décembre 1970, le pont

René Coty est lancé au débouché de la voie romaine. Puis en 1974, la société Total réalise les « ponts jumeaux » au nord des abattoirs. Il aura fallu deux cents ans pour que la plaine alluvionnaire Bon Voyage devienne ce quartier moderne que traverse aujourd'hui le tramway. Bon Voyage aura vécu, plus que n'importe quel autre quartier de Nice, le passage d'un village pastoral à une banlieue suburbaine. ■

Le pont Coty en construction vers 1970 (photographie Service photographique de la Ville de Nice).



« À l'époque c'était un village »

JOAN-PÈIRE BAQUIÉ :

« Je suis Niçois. A l'âge de 7 ans, je suis venu vivre à Bon Voyage avec ma famille. A l'époque, c'était un village. Tout le monde se connaissait. Le niçois y était parlé au quotidien. Il n'y avait guère qu'à l'école où on ne le parlait pas car cela était défendu par nos enseignants. Pourtant, nos jeux de récréation échappaient à cette règle. Nous jouions au pilou (pilo avec une pièce trouée de 25 centimes et un volant papier), à seba (jeu du cheval fondu) en criant daida l'òme, arribi ! (attention l'homme, j'arrive !), ai cinc pèiras (aux osselets), etc. C'est ainsi que j'ai appris à parler niçois... Président de l'Institut d'Études Occitanes des Alpes-Maritimes implanté depuis 30 ans à Bon Voyage, l'association donne des cours de niçois, de théâtre, de chants, de cuisine niçoise, de danses traditionnelles.



Contact : ieo06@ieo-oc.org
(04 93 76 69 87)

« J'aime mon quartier »

Nathalie Cupit

« Je suis habitante du quartier Bon Voyage depuis 17 ans. Bénévole dans différentes associations, je suis aussi parent délégué au collège Louis Nucéra. J'aime mon quartier. Depuis mon arrivée, Bon Voyage a beaucoup changé en accueillant le tramway, le centre E.Leclerc, un Centre d'Accueil et de Loisirs et aussi différentes associations. Nous sommes de différentes nationalités, mais qu'importe, car nous sommes avant tout des habitants du quartier Bon Voyage ».



« J'y retrouve toujours mes racines »

Louis Fulconis

« Je suis né, il y a bientôt 53 ans, dans le quartier Saint Charles-Bon Voyage, qui a bien changé depuis. Issu d'une vieille famille nicoise, j'ai habité ce quartier pendant plus de vingt-cinq ans et j'y retrouve toujours mes racines. J'ai commencé à travailler au centre Leclerc quand il était situé sur le boulevard Virgile Barel pendant 16 ans et maintenant transféré au Pont Michel, depuis 11 ans. J'y travaille toujours dans une aussi bonne ambiance, dans ce magasin de proximité qui ne ressemble pas à une véritable grande surface comme on peut en trouver ailleurs. On retrouve régulièrement des « anciens » avec qui on échange des conversations en nissart, la langue que mes grands-parents m'ont appris. Avec sa périphérie et l'arrivée du tramway, le quartier Bon Voyage est en pleine expansion et sera, dans un avenir futur, un quartier important pour la ville de Nice. »

« Renouer le dialogue »

Faouzi Lachelak

Faouzi Lachelak est médiateur à l'association PAJE présente sur Bon Voyage, depuis quatre ans. « Les médiateurs sociaux ont pour mission d'aider, orienter, soutenir, accompagner, informer, sensibiliser, être à l'écoute, favoriser et renouer le dialogue entre les habitants. Leur présence active contribue à réduire les actes d'incivisme, de violence, à apaiser les relations de voisinage dans le cadre du mieux vivre ensemble. » Les médiateurs sociaux remplissent une mission de cohésion sociale en mettant en place des projets et activités. Ainsi, ils ont organisé la fête des voisins, ont aidé à la création d'une équipe de football et proposent des sorties avec les enfants et les familles du quartier. Ils assurent leurs missions du mercredi au samedi de 17h à 1h et sont joignables au 06 46 41 69 98. Pour Faouzi, « l'emploi reste le meilleur outil d'intégration, de citoyenneté et de prévention de la délinquance. Je souhaite que 2015 soit l'année de l'emploi pour les jeunes de Bon Voyage ».





LA CHAUMIÈRE : UN VILLAGE À LA CAMPAGNE

ALAIN CHAPRON : « Sur les coteaux Est de la route de Turin, en surplomb de la chapelle Notre-Dame de Bon Voyage, se dressent comme un petit village, des maisons de grande diversité architecturale, aux styles et aux couleurs variés. Cet ensemble assez hétéroclite est dû aux origines modestes et populaires de ses habitants d'autrefois. En effet, le long de cet ancien chemin de carrière exploitée jusque dans les années 60, furent créées des parcelles pour logements sociaux, destinées à l'origine, aux employés modestes des T.N.L. (Tramways de Nice et du Littoral). On peut encore apercevoir quelques vestiges de cette carrière sur le flan de colline face au pont Garigliano-Le Tigre. Le lotissement « La Chaumière » sera créé en 1928. » ■

UN COMMERÇANT QUI POSE SES VALISES À BON VOYAGE

DENIS ARAMINI (sur la photo avec son épouse) : « Après des années de fleuriste sur le cours Saleya, j'ai ouvert ma boutique de fleurs depuis 4 ans dans la galerie marchande de Leclerc. C'est vrai que j'avais du mal à passer d'un endroit touristique à un quartier populaire... Depuis 4 mois, j'ai ouvert mon deuxième commerce de Presse/Loto, toujours dans la galerie marchande, avec l'aide de M. Perdeck, le PDG de E. Leclerc Pont Michel. Les riverains sont ravis de venir chaque jour chercher leurs magazines et me raconter leur quotidien dans ce quartier qui est en pleine expansion et développement. Après toutes mes incertitudes, je me sens bien dans ce quartier et heureux d'être utile à la vie quotidienne des habitants de Bon Voyage. »



« La politique du bon exemple »

Il y a quatre ans, Chaher Mohammed, Animateur à Agora Nice-Est préparait son bac pro au Lycée Pasteur. Il a confié dans un recueil des témoignages des habitants de Bon Voyage : « Je pense que ce quartier peut devenir bon. Il y a l'espoir que suscitent les habitants qui s'organisent dans les associations et les activités diverses qui leur sont proposées. Il est urgent de développer une politique du bon exemple, de mettre en place des cadres pour la jeunesse ». Quatre ans après, lorsqu'on lui demande de faire une comparaison, Chaher répond : « Me voilà au service du quartier. Une partie de mes objectifs a été atteinte, grâce à ma volonté et ma persévérance. Bon Voyage a changé depuis l'arrivée du tram. Aujourd'hui c'est agréable d'y vivre. Une politique de développement du quartier a été mise en place pour rendre la vie encore meilleure ». ■





Une falaise plus sûre...

UNE OPÉRATION EXTRAORDINAIRE

La falaise qui surplombe le quartier Bon Voyage menaçait de s'écrouler et mettait gravement en danger toutes les habitations situées à proximité. Le Maire prit la décision d'intervenir. Une coordination fut organisée autour de la Direction Municipale de la Prévention et de la Gestion des Risques. Plus de 1 500 mètres cubes ont été purgés par minage, avec 300 kilos d'explosifs répartis en 59 charges, dans des forages creusés à même la roche. Tout fut sécurisé. Le mercredi 25 juin 2014, 500 bénévoles, 200 policiers nationaux, 100 policiers et réservistes municipaux, ainsi que des agents de la Croix-Rouge, ont été mobilisés pour assurer le bon déroulement de cette opération, qui concernait 14 000 habitants des immeubles situés dans le périmètre de sécurité, et qui ont tous été évacués dès le matin. Totalement pris en charge pendant toute la journée, les habitants ont été raccompagnés dès la fin d'après-midi.

Un succès total.

« Comme si on était partis faire un pique-nique »

PAULE DEROSARIO, 36 ans, habite la résidence du « Parc de Turin », avec ses enfants. Le 25 juin, jour de l'évacuation du périmètre de sécurité de la falaise Bon Voyage, cette dame a été accueillie avec ses 4 enfants sur le site de l'école Pasteur. Elle témoigne. « C'était une journée vraiment spéciale, on s'en souviendra longtemps. Le matin, on s'est préparé tôt, on a suivi les instructions données par les médiateurs quelques jours avant. Tout était bien organisé, il y avait des agents partout au pied des immeubles, près des entrées. On nous a accompagné jusqu'au bus, on s'est occupé de mes enfants. Bien sûr au fond de nous on était inquiets. Moi et mes enfants on croyait que la montagne allait tomber. Alors on était pressés de partir. Et dès qu'on est arrivés au site d'accueil, on s'est détendus. Tout le personnel de l'accueil a été très gentil avec nous, j'ai reconnu une jeune fille de la mairie qui travaillait à l'école aussi, j'étais en confiance. Et puis, j'ai vu mes voisins qui étaient là aussi. On a passé la journée ensemble, on a parlé, on a ri, les enfants se sont amusés, comme si on était partis faire un pique-nique avec des amis. Le retour a été très facile et rapide. Le bus nous a ramenés chez nous. On avait un peu peur, on se demandait dans quel état seraient la résidence et notre appartement. Mais tout allait bien, il n'y a pas eu de dégâts, pas de blessés, rien, tout allait bien. » ■



**AnimaNICE BON VOYAGE
PROGRAMME DECEMBRE 2014**

VENREDI 5

20h30 - **Spectacle de danse** proposé par l'association Melting danse (gratuit)

SAMEDI 6

20h30 - **Spectacle de l'humoriste « Mohamed Le Suédois »** proposé par La Comédie du Rire (20€/pers)

MERCREDI 10

20h - **Spectacle de danse** des enfants de l'association Urban Block (gratuit)

SAMEDI 13

20h - **Concert des élèves de l'école populaire de Musique** d'Agora Nice Est (gratuit)

MERCREDI 17

10h/18h - L'association Unicités organise une **DISCO SOUPE** sur le parvis d'AnimaNICE BON VOYAGE. Cette animation, ouverte à tous, est une sensibilisation au gaspillage alimentaire - musique & animations. (gratuit)

15h - Dans le cadre des animations de Noël, le centre AnimaNICE présente à tous les enfants du secteur le **Spectacle Jeunes Publics « Le Grenier du Père de Noël »** par la compagnie Théâtre de Lumière (gratuit)

VENREDI 19

19h - Agora Nice Est et AnimaNICE organise un **grand Loto** pour tous les habitants avec « dégustation de châtaignes grillées et chocolat chaud » (2€/pers)

SAMEDI 20

19h - L'association Cléopatra & AnimaNICE propose un **Show de Noël** pour l'ensemble des habitants des quartiers « Bon Voyage, Pasteur, Roquebillière » (gratuit)



**LE CENTRE AnimaNICE,
UN LIEU DE VIE INCONTOURNABLE**

Le Centre AnimaNICE (anciennement dénommé CAL) Bon Voyage est un équipement de proximité pour les activités et animations sportives, culturelles, éducatives et de loisirs. Pratiquant une tarification attractive, il permet l'organisation d'événements de qualité tout en développant le lien social et intergénérationnel avec l'ensemble des acteurs locaux. Mis à la disposition du milieu associatif, cet équipement de loisirs municipal, qui favorise l'accueil de la population niçoise, est un lieu de vie, de détente, de convivialité et d'échange, avec de nombreuses salles de danse, de musique, de réunion et de spectacle, dont la Black Box. C'est aussi bien un lieu de rencontre et de programmation d'artistes locaux qu'un outil de travail et de création artistique. Le centre d'animation est devenu un acteur principal dans ce quartier Bon Voyage en devenir.



« Une black box au top »

SYLVIA AUSELLO, Professeuse d'EPS au collège La Bourgade :
« Depuis plusieurs années, le collège la Bourgade a le privilège de pouvoir disposer de la scène de la Black Box du centre Bon Voyage pour procéder aux évaluations des 35 élèves de la Section Sportive Danse. Les danseurs évoluent dans des conditions idéales pour être jugés et notés. La notation du troisième trimestre se fait en présence du public lors de la « Soirée de la Danse ». Les danseurs sur la scène de la Black Box sont mis en lumière pour pouvoir donner le meilleur d'eux-mêmes et obtenir leurs diplômes de fin d'études. » ■





Michelle BOUCOIRAN, Présidente de l'Association
Richard GALLIANO, Accordéoniste et Parrain de l'Association.
© Crédit photo Gaël DOUBLET

TZAREWITCH

AMELIORER LE CONFORT ET L'ACCUEIL DES MALADES

Michelle Boucoiran a créé et préside l'Association « les Amis de LACASSAGNE », pour réaliser des événements caritatifs, concerts, expositions, dont les recettes sont destinées à financer l'amélioration du confort et de l'accueil des patients. « Il s'agit de financer des matériels non budgétés par l'Hôpital. Nous avons ainsi pu offrir un tapis de marche au service d'Algologie, des lecteurs MP3 au service de Chimiothérapie, des IPAD à celui d'Hématologie, des abonnements à des magazines, des coussins anatomiques et des chaises visiteurs. Les recettes des derniers spectacles ont permis l'acquisition d'une borne interactive. D'ailleurs le 29 novembre au Centre AnimaNICE Gorbella a eu lieu une vente aux enchères d'œuvres d'art ».

«Les Amis de LACASSAGNE» - 25, bd Tzarewitch, Nice
Tél : 06 89 01 39 14 - lesamisdelacassagne@orange.fr

NICE-ETOILE

L'ART OU LE LANGAGE DES EMOTIONS

Fondée le 1^{er} juin 1946 par Cassarini, parrainée par Bonnard et Matisse, l'Union Méditerranéenne pour l'Art Moderne (UMAM) est probablement la plus ancienne association d'art contemporain d'Europe, avec son 1^{er} musée (l'ancêtre du MAMAC) ouvert en 1950 aux Ponchettes. L'actuelle présidente, Simone Dibo-Cohen vient de clore la biennale 2014, avec des artistes de réputation internationale (Mauro Corda, Stefano Bombardieri, Manuel Mérida, Piergiorgio Colombara, Nacer, Naziha Mestaoui, Marc Alberghina, Yves Hayat, Martin Caminiti, Miryan Klein, Stéphane Steiner) et prépare celle de 2016, pour les 70 ans de l'UMAM. «Une fois de plus, nous nous laisserons surprendre, par la richesse, la diversité, la maîtrise de ces créateurs qui savent si bien nous accompagner dans notre vie de tous les jours... La langue reste la même : celle des émotions.» **UMAM - 14, rue Paul Déroulède - 06000 Nice - 06 20 88 16 90 simone.dibocohen@free.fr - <http://umamfrance.blogspot.fr/>**

Henri Matisse, le docteur Thomas et Jean Cassarini en 1950 à la galerie des Ponchettes à Nice



SAINT-ROCH

LA PASSION DE LA DANSE

Starlight Dance Center est une association qui partage la passion de la Danse, avec un enseignement de qualité et des professeurs diplômés d'Etat. Une ambiance où règnent le plaisir et la bonne humeur...

JAZZ (Sylvie Garello, Marion Bouhanna), HIP HOP (Sébastien Nash) CLASSIQUE (Aurélie Richichi), ZUMBA (Frédéric Dagostino, Sandrine Fugen, Céline Bonfanti), RAGGA DANCEHALL (Emmanuelle Boucher) et remise en forme... pour les enfants et adultes de tous niveaux.

Le président Eric Piegay : « Le Club est dirigé par Sylvie Garello. Il existe depuis bientôt 30 ans et nous fêterons son anniversaire en Février 2015.

En septembre 2011, nous avons fusionné avec l'Omnisports ASBTP dirigé par Jean-Jacques Manuguerra. Le dimanche 21 décembre prochain, nous organisons un spectacle de Noël à la Salle Leyrit ».

Starlight Dance Center - 78 bd Pape Jean XXIII, 06300 Nice - 04 93 26 49 32 - nice@starlightdancecenter.fr



SAINT-BARTHELEMY

FAIRE CONNAITRE LA CULTURE NICOISE

Nice la Belle, groupe de folklore traditionnel niçois, a été créé en 1956 par Francis Gag qui restera président jusqu'en 1975. Sa belle-fille, Francine, a repris le flambeau pendant 35 ans.

Depuis 2010, le groupe est mené par Stan Palomba : « Nice la Belle a accueilli des danseurs et musiciens bénévoles par centaines. Ils ont porté haut les couleurs de Nice partout en France et à l'étranger, dans plus d'une soixantaine de pays ».

La troupe présentera son spectacle « Les quatre temps de Nice la Belle », les 6 et 7 décembre prochains, au Théâtre Francis Gag dans le Vieux-Nice. « Nous plongeant dans le passé, nous remémorant les différentes époques et les émotions vécues, ce spectacle démontrera qu'à travers toutes ces années, les valeurs humaines de ce groupe si fraternel sont conservées. »

www.nice-la-belle.fr - 74, av. St Barthelemy, 06100 Nice - 06 62 51 08 91



GAMBETTA

LES ARTS MARTIAUX A L'HONNEUR

L'association ESSOR RIVIERA KARATE, fondée en 1999, par Michel Clermont, est actuellement le plus gros club enfants de la région PACA. Présent dans onze salles de Nice, le club a ouvert la saison dernière, en plus du karaté, les sections KRAV MAGA, FULL CONTACT, HANDI FULL et M.M.A. Il organise des festivals d'arts martiaux à Nice, Montpellier et Solliès Pont.

Michel Clermont : « Nous avons en préparation l'organisation de manifestations au Luxembourg et à Rabat. Le club participe également chaque année aux démonstrations pour le Téléthon et pour de nombreuses œuvres caritatives ». Essor Riviera Karaté
1 quater rue Cluvier, 06000 Nice
06 60 81 79 85 - clermont.michel@free.fr

VALLON DES FLEURS

LA DEFENSE DES VALEURS DE RESPECT ET DE SOLIDARITE

Le Centre d'Etude et d'Action Sociales (CEAS) est né en 1958 et se définit comme un centre d'aide à la réinsertion sociale ainsi qu'un lieu de soutien des familles. Séverine Montel, responsable de l'espace famille CEAS, développe cette politique sur le secteur du Vallon des Fleurs. Elle témoigne qu'en 2014, la participation active des habitants constitue un axe transversal d'intervention.

« Ce projet social global s'articule autour de 4 secteurs d'activités. Un espace d'accueil, un accompagnement des familles, des offres de service diversifiées dédiées à la jeunesse (loisirs/temps libre, éducatif, initiatives), et la promotion d'animations de quartier participatives (repas intergénérationnel, soirée jeux, vides grenier) ». Espace famille - 112, av. Henry Dunant, 06100 Nice - 04 93 52 56 33 espace.famille@free.fr

SAINTE-MARGUERITE

UN COMITÉ POUR MIEUX VIVRE LE QUARTIER

Rosaire Di Gregorio, Président du Comité de Quartier Sainte-Marguerite, Corniche Fleurie, La Plaine : « Entouré d'amis motivés, nous avons relancé le Comité de Quartier Sainte-Marguerite, Corniche Fleurie, La Plaine. Notre mission première est de défendre notre environnement, notre cadre de vie, notre sécurité, les services publics. Depuis 2012, nous avons connu de nombreuses satisfactions : élargissement du carrefour avenue Sainte-Marguerite, restructuration de la déchetterie, bus n° 11 supplémentaire pour ramassage scolaire, aménagement de l'avenue Cappatti, etc. Beaucoup d'autres réalisations à suivre sur notre site www.sainte-marguerite.net. » Pendant longtemps ce quartier s'est développé de manière anarchique. « Aujourd'hui, l'Eco-Vallée a changé la donne. Nous pouvons espérer un développement cohérent, harmonieux, créatif de richesses et d'emplois, de logements et d'équipements, tout en respectant l'environnement. »

Renseignements : info@sainte-marguerite.net



Robert RAIMONDI, Vice-Président - Gaby BERIO, Trésorière - Bernard FONTI, Vice-Président - Rosaire DI GREGORIO, Président - Alain SAVARY, Délégué aux questions de sécurité - Monique RAIMONDI, Secrétaire - Éric BRAVI, Vice-Président.



Gérard Pellegrini, président (au centre) entouré des membres du bureau

SAINT-PANCRACE

UN CLUB FORGÉ DE TRADITIONS

Gérard Pellegrini, Président de l'Union Club Saint-Pancrace - ex Amicale de St Pancrace - qui réunit les riverains autour d'activités sportives et culturelles : « Il faut maintenir une âme dans ce quartier éloigné de Nice, pourtant très prisé notamment avec ses festins, ses mérendas, où on y montait à pied par les sentiers de Saint-Pancrace. » La bonne santé de ce club après toutes ces années confirme bien son rôle primordial dans le quartier. « Aujourd'hui plus que jamais il est essentiel que la solidarité et la convivialité nous rassemblent de plus en plus nombreux, jeunes et moins jeunes, nouveaux et anciens du quartier, pour conserver cette vie associative ciment des traditions. »

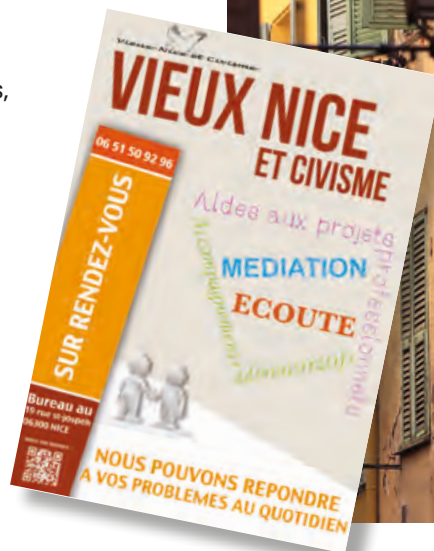
pellegrini.gerard@neuf.fr - 06 08 82 62 61

VIEUX NICE

LE CIVISME, L'AFFAIRE DE TOUS

Jean-Pierre Scarfone, Directeur : « Vieux Nice et Civisme est né à la suite d'un certain nombre de constats d'actes d'incivilités, voire de vandalismes, murs tagués, locaux à poubelles incendiés, halls d'immeubles détériorés. Car le Vieux Nice est victime de son succès, il est à la fois le lieu préféré des sorties nocturnes des Niçois et le lieu de prédilection d'un tourisme culturel et festif. Ce succès entraîne de nombreuses nuisances à la fois pour les riverains, pour les commerçants ainsi que pour la qualité d'accueil des touristes. »

**vieuxniceetcivisme@gmail.com
19, rue Saint-Joseph - 06300 Nice
06 51 50 92 96**



Les groupes politiques s'expriment sous leur responsabilité dans le cadre des dispositions prévues par la loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité

**GROUPE
NICE ENSEMBLE**

**L'humain et la proximité :
au cœur de l'action
de Christian ESTROSI**

Depuis 2008, Christian Estrosi s'engage en faveur de nos quartiers avec plus de 1 milliard d'euros investis dans la réalisation de nombreux équipements et opérations de proximité qui viennent compléter les grands projets structurants de la Ville.

De Nice Ouest à Nice Est, du cœur de ville à Nice Nord, l'ensemble des territoires de notre ville bénéficient d'une attention particulière au service de votre qualité de vie et de la rénovation de notre patrimoine.

La proximité, pour notre Maire, Christian ESTROSI, c'est aussi cette volonté de placer l'humain au cœur de toute action, de rapprocher les élus des citoyens, de placer le service public au plus près des besoins de chacun, d'impliquer davantage les Niçois dans les domaines de la gestion du quotidien.

Cette proximité se traduit par l'action des policiers municipaux, des cantonniers, des agents des espaces verts et des pôles de proximité et des animatrices des crèches et écoles. C'est tout un ensemble de corps de métiers qui œuvre chaque jour pour faire vivre et entretenir votre quartier.

Des quartiers qui vont rencontrer une offre en animations et loisirs renforcée avec la création du réseau « AnimaNice », 19 centres à prix attractif nés de la fusion des Cal et des Cedac répartis sur l'ensemble de notre cité.

Pour beaucoup la proximité est un slogan, pour notre équipe, avec Christian Estrosi, c'est une réalité au quotidien !

Pierre-Paul LEONELLI
et les élus de la majorité Nice
Ensemble
niceensemble@ville-nice.fr

**GROUPE DES ÉLUS
NIÇOIS INDÉPENDANTS**

Ce magazine est-il gratuit

Madame, Monsieur,

Avec ce magazine, le Maire illustre ce que nous dénonçons au quotidien, ce que je dénonçais au Conseil Municipal à l'occasion du débat d'orientation budgétaire. Faire de la proximité est pour les Elus municipaux que nous sommes un devoir et une nécessité. Mais compenser l'absence de présence sur le terrain, d'écoute et de dialogue de la majorité municipale par un énième magazine a un coût pour le contribuable. Entre ce nouveau magazine, le nouveau format du Nice Magazine bien plus onéreux, les frais de bouche, de réception, les inaugurations et les voyages (en 4 mois Japon, Russie, Etats-Unis, Chine, Brésil, Israël, Allemagne, Italie...); tout cela a un coût exorbitant pour les Niçois. Chacun comprendra mieux dès lors l'augmentation des impôts locaux actés par le Maire l'année prochaine : 47 euros par an et par habitant.

Gaël NOFRI,
Conseiller Municipal,
Conseiller Métropolitain,

**GROUPE UN AUTRE
AVENIR POUR NICE**

**Bienvenue à Nice, vie
des quartiers**

C'est le 1^{er} numéro de Nice, vie des quartiers, un nouveau magazine municipal qui a pour ambition de valoriser les quartiers niçois et leurs habitants. Ce numéro est consacré à Bon Voyage, un quartier auquel je suis particulièrement attaché et où j'ai gardé beaucoup d'amis.

Au moment où j'écris ces lignes, je ne connais pas encore le contenu du magazine. J'espère qu'il reflétera la richesse et la diversité des habitants qui font l'âme du quartier, âme bien restituée dans la récente exposition « De là-bas à ici » de Julien Monteiro.

Bon Voyage est pour moi un des quartiers les plus riches et les plus vivants de Nice, un de ceux qui illustre l'histoire de Nice et de son développement le long du Paillon. Le Quartier tient son nom de la Chapelle Notre Dame du Bon Voyage dédiée aux voyageurs qui prenaient la périlleuse route Nice-Turin. Depuis, le quartier a beaucoup évolué, avec la construction de nombreux logements sociaux dans les années 50-60, et plus tard la réalisation d'équipements publics pour lesquels je me suis battu : le mini-stade, la Black Box, qui s'est imposée comme un lieu majeur de la vie associative et culturelle à Nice et plus récemment la halte SNCF qui fait de Saint Michel un pôle multimodal entre les transports régionaux et le tramway.

Il y a encore beaucoup à faire pour assurer le développement de Bon Voyage et sa cohésion avec le reste de la Ville à commencer par la rénovation des logements sociaux qui n'ont pas été suffisamment entretenus par Côte d'Azur Habitat.

Patrick ALLEMAND
Conseiller municipal et métropolitain
de Nice Côte d'Azur
Groupe « Un Autre Avenir pour Nice »
Tél. 04 97 13 36 60 - Courriel :
patrick.allemand@ville-nice.fr

**GROUPE MON PARTI
C'EST NICE**

Ce nouveau journal va permettre de confronter les belles promesses du Maire avec la réalité du terrain. Passées les conférences de presse et les déclarations la main sur le cœur, il reste le quotidien des niçois dans leur quartier, bien loin de la coulée verte et de la statue de la liberté sur le quai des Etats Unis.

Les habitants du quartier de Bon Voyage sont les premiers témoins de l'abandon du Maire et de son équipe municipale. Les équipements municipaux sont sous dimensionnés par rapport aux besoins d'une jeunesse niçoise délaissée. La proximité ne doit pas être une déclaration d'intention mais une véritable action se traduisant par un vaste plan de rénovation des quartiers et une véritable décentralisation des moyens financiers et humains.

Des chaînes de télévisions nationales ont évoqués récemment des départs de jeunes gens pour la Syrie et nous avons découvert avec stupeur que certains étaient originaires de ces quartiers fragiles. Il s'agit là d'un échec cuisant de la politique de l'actuel maire qui n'a pas su s'occuper de ces jeunes, laissant cette tâche à des « racleurs » intégristes.

Que dire enfin des 750 millions d'euros de la ligne 2 du tramway dont les niçoises et les niçois de Bon Voyage ne verront pas la couleur. L'économie réalisée grâce à l'abandon du tunnel ruineux aurait pourtant permis de rénover des salles culturelles en y intégrant une mission locale, d'ouvrir plus longtemps les équipements sportifs existants et de les surveiller, d'entretenir les rues et rénover en urgence les logements insalubres. Le Maire de Nice a fait un autre choix. Les habitants de Bon Voyage en subissent les conséquences.»

Olivier BETTATI
Président du groupe « Mon Parti,
c'est Nice »
Conseiller municipal de Nice
Conseiller général des Alpes-Maritimes
Tél. : 04 97 13 40 54 - Fax. : 09 72 46 69 85
contact@mon-parti-c-est-nice.fr
www.mon-parti-c-est-nice.fr

INAUGURATION DES ILLUMINATIONS ET DU VILLAGE DE NOËL

5 DÉCEMBRE

18h30 : place Masséna

en présence de Monsieur le Maire Christian Estrosi. Le marché de Noël aura pour thème la « Belle époque » **du 6 décembre au 4 janvier.** Des animations auront lieu sur le parvis de la Gare du Sud, la place Masséna, la place Alexandre Médecin, la place Garibaldi, la promenade du Paillon au niveau du jardin de la Bourgada, la place Pierre Gautier, la place Rossetti...

DÉCORATIONS DE NOËL ET CHORALES ITINÉRANTES.

**DU 5 DÉCEMBRE 2014
AU 5 JANVIER 2015**

Ces animations sont organisées sur toute la ville et orchestrées par l'Office du Commerce et de l'Artisanat de Nice.

PETIT TRAIN DES ENFANTS DE L'HÔPITAL LENVAL ET CRÉATIONS DE DÉCORS ILLUMINÉS EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION LES BLOUSES ROSES

11 DÉCEMBRE

Concours de dessins des enfants et exposition des dessins dans le hall de l'hôpital Lenval. Circuits des illuminations en petit train et distribution de Père Noël en chocolat pendant le circuit.

NOËL AUX PORTES DE NICE NORD ET GARE DU SUD

13 DÉCEMBRE

Le long d'un parcours parsemé de jeux et d'animations, deux petits trains du Père Noël desserviront gratuitement les places suivantes selon deux itinéraires différents : place Alexandre Médecin / square Doyen Lépine / square Boyer / place Fontaine du Temple / place General de Gaulle / parvis de la Gare du Sud.

11h : Inauguration du lancement de la manifestation sur le parvis de la mairie annexe du ray.

De 10h à 17h : parvis Mairie Annexe

De 10h30 à 12h, arrivée du Père Noël en calèche pour récolter les lettres des enfants du quartier. Concert de Gospel.

De 10h à 17h : jardin Mouchan

Petite ferme pédagogique (moutons, chèvres, oies, canards), ateliers pédagogiques et balade en calèche dans le jardin.

De 10h à 17h : place Alexandre Médecin

Stands, spectacle et chorale des enfants

De 15h à 17h : 54 avenue du Ray/Jardin des Associations

Rendez-vous avec la Mère Noël et son lutin.

De 13h30 à 18h : forum Nice Nord

Atelier light painting thème Noël, jeu pour enfants, rallye gourmand, lectures contes de Noël et concert de musiques actuelles.

Théâtre de la Tour du CAL Gorbella

10h30, contes de Noël

Le soir, concert offert par « les comptoirs de l'Outre Mer »

De 14h30 à 17h : parvis de la Gare du Sud

Baraque foraine « Loterie Papillon »
Bal « Belle époque » et goûter (dans le Hall de la Gare du Sud en cas d'intempéries).

Jardin Thiole

Marché de Noël et animations pour enfants (structures gonflables).

NOËL AUX PORTES DE SAINT ROCH

13 DÉCEMBRE

de 9h à 18h

Marché de Noël et animations fixes et déambulations sur le boulevard Saint-Roch

NOËL DES COLLINES AU CENTRE AnimaNICE SAINT-PANCRACE

13 DÉCEMBRE

de 10h à 16h

Déambulation du Père Noël autour des enfants, ateliers pédagogiques, stands de maquillage, distribution de friandises, animations musicales, structures gonflables, chants de Gospel, une parade de Noël avec des lutins, un cocktail et une dégustation des 13 desserts de Noël. Allocution des 4 représentants des cultes musulman, chrétien, juif et arménien en présence de Monsieur le Maire et d'élus.

FESTIVAL DE TANGO

14 DÉCEMBRE

De 14 h à 16 h : parvis de la Gare du Sud

Festival de Tango : 4 musiciens + 1 couple de danseurs pour démonstrations.

NOËL À GARIBALDI

13 ET 14 DÉCEMBRE

Marché de Noël

DU 21 AU 29 DÉCEMBRE

Animations et spectacles

DU 23 AU 25 DÉCEMBRE

Le plus beau père Noël du monde

DU 30 AU 31 DÉCEMBRE

La belle époque est à l'honneur

NOËL AUX PORTES DE NICE OUEST CENTRE AnimaNICE LA VALLIÈRE

17 DÉCEMBRE

Animation de Noël, confection d'objets de Noël, arbre de Noël en objets recyclés, animations diverses proposées par le centre.

NOËL PLACE ROSSETTI

DU 20 AU 26 DÉCEMBRE

Marché de Noël

DU 21 AU 26 DÉCEMBRE

Calena, le Noël Nissart

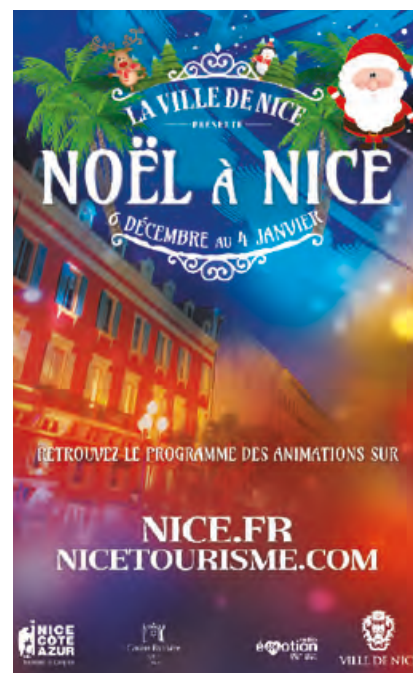
ANIMATIONS DE NOËL ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA DIGUE DES FRANÇAIS

23 DÉCEMBRE

Diverses animations pour les enfants, stands de Noël, structures gonflables.

COURRIER DU PERE DE NOËL

4 boîtes aux lettres sont à la disposition des enfants pour envoyer leur lettre au père Noël. Vous les trouverez place Saint-Roch, Gare du Sud, église Notre Dame et promenade des Anglais.



VIE DES QUARTIERS, un journal écrit par ses lecteurs, c'est-à-dire vous !

Chaque numéro se nourrit des infos que vous nous donnez, des événements de vos quartiers, de vos associations.

Alors n'hésitez pas : envoyez vos articles, photos, dessins, infos par e-mail à viedesquartiers@ville-nice.fr

NICE VIE DES QUARTIERS - Mairie de Nice - 5, rue de l'hôtel de ville - 06364 Nice Cedex 4 - Directeur de la publication : Christian ESTROSI, maire de Nice
Impression : Photoffset - ZI secteur C8, allée des Serruriers - 06700 Saint-Laurent-du-Var - Parution décembre 2014 - dépôt légal décembre 2014